

**Soziale Dienste
Werdenberg**



Jahresrechnung 2019

Jahresbericht 2019

Budget 2020

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Traktandenliste der Mitgliederversammlung vom 02.04.2020	2
Rechnungen	
• Bestandesrechnung der Sozialen Dienste Werdenberg (alle Abteilungen)	3
• Erfolgsrechnung 2019 (alle Abteilungen)	4
• Erfolgsrechnung 2019 Kompetenzzentrum Jugend	5
• Kostenverteiler 2019 Kompetenzzentrum Jugend	6
• Erfolgsrechnung 2019 Berufsbeistandschaft	7
• Kostenverteiler 2019 Berufsbeistandschaft	8
• Erfolgsrechnung 2019 Beratungsstelle	9
• Kostenverteiler 2019 Beratungsstelle	10
Bericht der Geschäftsprüfungskommission (alle Abteilungen)	11
Budget	
• Budget 2020 der Sozialen Dienste Werdenberg (Abteilungen KOJ, Berufsbeistandschaft und Beratungsstelle)	12
Berichte	
• Jahresbericht des Präsidenten	13
• Jahresbericht des Geschäftsleiters	14
Statistiken	
• Zusammenstellung der Mandate Berufsbeistandschaft	18
• Jahresstatistik Sozialberatung	20
• Jahresstatistik Suchtberatung	21
Organigramm Soziale Dienste Werdenberg	22
Verzeichnis der	
• Organe der Sozialen Dienste Werdenberg	23
• Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Sozialen Dienste Werdenberg	25

Mitgliederversammlung „Soziale Dienste Werdenberg“

**Donnerstag, 02. April 2020, 16.30 Uhr
im Restaurant Bahnhöfli, Haag**

TRAKTANDEN

1. Begrüssung und Präsenz
2. Wahl der Stimmzählenden
3. Genehmigung der Protokolle
 - Mitgliederversammlung vom 20. März 2019
 - ausserordentliche Mitgliederversammlung vom 24. Oktober 2019
4. Rechnung 2019
5. Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission
6. Budget 2020
7. Jahresberichte
8. Allgemeine Umfrage

SOZIALE DIENSTE WERDENBERG

Der Präsident:

gez. Roland Ledergerber

Die Sekretärin:

gez. Eva Vozella

Bestandesrechnung per 31.12.2019

Konto	Text	Anfangsbestand per 01.01.	Veränderung 2019 Brutto Zugang	Veränderung 2019 Brutto Abgang	Endbestand per 31.12.
1	Aktiven	531'214	14'277'370	14'353'364	455'220
10	Finanzvermögen	531'214	14'277'370	14'353'364	455'220
100	Flüssige Mittel	408'842	4'833'729	4'945'587	296'984
101	Guthaben	71'000	9'431'481	9'400'277	102'205
102	Anlagen	15'500		7'500	8'000
108	Aktive Rechnungsabgrenzung	35'872	12'160		48'032
2	Passiven	-531'214	10'368'384	10'292'390	-455'220
20	Fremdkapital	-531'214	10'368'384	10'292'390	-455'220
200	Laufende Verpflichtungen	-526'547	10'368'384	10'202'236	-360'399
208	Passive Rechnungsabgrenzung	-4'668		90'154	-94'822

Laufende Rechnung Soziale Dienste Werdenberg, alle Abteilungen kumuliert

Konto	Text	Rechnung 2018 Saldo	Voranschlag 2019 Saldo	Rechnung 2019 Saldo	Abweichung %
3	Aufwand	4'179'876 S	4'586'700 S	4'467'707 S	-3
30	Personalaufwand	3'516'984 S	3'739'200 S	3'640'937 S	-3
31	Sachaufwand	648'559 S	829'500 S	808'914 S	-2
32	Passivzinsen	358 S	300 S	2'213 S	638
33	Abschreibungen	8'975 S	12'700 S	10'643 S	-16
36	Eigene Beiträge	5'000 S	5'000 S	5'000 S	
4	Ertrag	4'179'876 H	4'586'700 H	4'467'707 H	-3
42	Vermögenseerträge	37 H		157 H	100
43	Entgelte	126'114 H	68'200 H	143'397 H	110
45	Rückstellungen von Gemeinwesen	30'000 H	145'500 H	41'686 H	-71
46	Beiträge für eigene Rechnung	4'023'724 H	4'373'000 H	4'282'467 H	-2

Laufende Rechnung Soziale Dienste Werdenberg, Abteilung Kompetenzzentrum Jugend

Konto	Text	Rechnung 2018 Saldo	Voranschlag 2019 Saldo	Rechnung 2019 Saldo	Abweichung %
3	Aufwand	1'590'162 S	1'767'900 S	1'668'638 S	-5.61
30	Personalaufwand	1'261'907 S	1'361'500 S	1'316'663 S	-3.29
31	Sachaufwand	327'463 S	405'700 S	350'338 S	-13.65
32	Passivzinsen	156 S	100 S	941 S	840.62
33	Abschreibungen	636 S	600 S	696 S	16.04
4	Ertrag	1'590'162 H	1'767'900 H	1'668'638 H	-5.61
43	Entgelte	23'650 H	18'200 H	35'396 H	94.48
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen	13'074 H	12'700 H	17'716 H	39.49
46	Beiträge für eigene Rechnung	1'553'437 H	1'737'000 H	1'615'527 H	-6.99

Verein Soziale Dienste Werdenberg
9470 Buchs

Kostenverteiler zur Jahresrechnung 2019 des Kompetenzzentrums Jugend (KOJ)

Rechtsgrundlage: Art. 23 und 24 sowie Anhang 1 der Statuten

	Total 12	Jan - Dez. 12	Jan - Dez. 12 / 12
Total Aufwand	1'668'638.00	1'668'638.00	1'668'638.00
.J. Erträge (Konto-Gruppen 42, 43 + 45)	53'111.04	53'111.05	53'111.05
Gesamtaufwand KOJ (netto)	1'615'526.96	1'615'526.95	1'615'526.95
.J. Projektkosten Gde. und Schulen	122'351.47	122'351.45	122'351.45
.J. Personalaufwand (abzgl. Vers.leist., EO und FAK)	1'285'552.26	1'285'552.25	1'285'552.25
Socketelbeitrag	207'623.23	207'623.25	207'623.25

	12 / 12	12 / 12 *
	1204016.15	122'351.45
	81536.1	3'995.05
	60%	946%

Gemeinde / Stadt	Basiszahlen für Berechnung			Socketelbeitrag			12 / 12	12 / 12 *	Total	Rest- bzw. Rückzahlung 2019			
	Projekt-kosten gemäss Rechnung	Total geleistete Teilzlg. im 2019	Anzahl Mitglied-Gemeinden	Anzahl Einwohner 31.12.2018 *	Anteil der bezogenen Stellen-prozente	1/3 Anteil Mitglied-Gemeinden					1/3 Anteil nach Einwohnern	1/3 Anteil nach bez. Stellenproz.	Anteil Socketel Total
Anteil Socketel													
Buchs	37'494.22	388'433.70	1	12'661	60%	16'064.40	31'136.80	20'669.70	67'871.05	258'197.50	37'494.25	363'562.80	-24'870.90
Gams	11'741.00	103'030.55	1	3'471	190%	16'064.40	8'536.15	4'351.55	28'952.10	54'357.40	11'741.00	95'050.50	-7'980.05
Grabs	13'638.78	146'200.05	1	7'068	40%	16'064.40	17'382.15	6'092.15	39'538.70	76'100.35	13'638.80	129'277.85	-16'922.20
Sennwald	16'012.12	116'705.20	1	5'592	56%	16'064.40	13'752.30	4'351.55	34'168.25	54'357.40	16'012.10	104'537.75	-11'567.45
Sevelen	10'968.24	106'456.85	1	5'104	40%	16'064.40	12'552.15	4'351.55	32'968.10	54'357.40	10'968.25	98'293.75	-8'163.10
Wartau	14'382.12	115'951.50	1	5'297	40%	16'064.40	13'026.80	4'351.55	33'442.75	54'357.40	14'382.10	102'182.25	-13'769.25
Schule Buchs	3'868.45	332'109.65			210%			22'845.55	22'845.55	285'376.30	3'868.45	312'090.30	-20'019.35
Schule Gams	5'244.72	80'169.00			50%			5'439.40	5'439.40	67'946.75	5'244.70	78'630.85	-1'538.15
Schule Sennwald	2'754.00	111'036.55			70%			7'615.20	7'615.20	95'125.45	2'754.00	105'494.65	-5'541.90
Schule Sevelen	2'252.77	157'337.95			100%			10'878.85	10'878.85	135'893.45	2'252.75	149'025.05	-8'312.90
Schule Wartau	3'995.05	80'169.00			50%			5'439.40	5'439.40	67'946.75	3'995.05	77'381.20	-2'787.80
Total ohne Socketel					886%								
Total inkl. Socketel	122'351.47	1'737'000.00	6	39'193	946%	96'386.40	96'386.35	96'386.45	289'159.35	1'204'016.15	122'351.45	1'615'526.95	-121'473.05

Für die Kostenzuteilung gelten die Stellenprozente per 01.01.2019.

* Einwohnerzahlen stammen aus der Statistik "Kopf und Zahl - Ausgabe 2019" des Kantons St. Gallen

Allfällige Rundungsdifferenzen werden über die Stadt Buchs ausgeglichen.

Laufende Rechnung Soziale Dienste Werdenberg, Abteilung Berufsbeistandschaft

Konto	Text	Rechnung 2018 Saldo	Voranschlag 2019 Saldo	Rechnung 2019 Saldo	Abweichung %
3	Aufwand	1'647'746 S	1'802'700 S	1'834'866 S	1.78
30	Personalaufwand	1'461'498 S	1'551'100 S	1'518'354 S	-2.11
31	Sachaufwand	177'972 S	239'700 S	305'899 S	27.62
32	Passivzinsen	119 S	100 S	776 S	675.57
33	Abschreibungen	8'157 S	11'800 S	9'838 S	-16.62
4	Ertrag	1'647'746 H	1'802'700 H	1'834'866 H	1.78
42	Vermögenserträge	37 H		9 H	100.00
43	Entgelte	66'258 H	18'700 H	65'902 H	252.42
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen	9'922 H	126'100 H	14'607 H	-88.42
46	Beiträge für eigene Rechnung	1'571'528 H	1'657'900 H	1'754'349 H	5.82

**Verein Soziale Dienste Werdenberg
9470 Buchs**

Kostenverteilung zur Jahresrechnung 2019 der Berufsbeisandtschaft

Rechtsgrundlage: Art. 23 und 24 sowie Anhang 1 der Statuten

Total Aufwand 1'834'866.44
 Total Ertrag (Konto-Gr. 42 + 43 + 453) 80'517.63
 Ausgabenüberschuss 1'754'348.81

Gemeinde / Stadt	Anzahl Einwohner 31.12.2018 *	Anzahl Fälle 2019	Anteil 2/5 nach Einwohner	Anteil 3/5 nach Fällen	Kosten- Anteil Total	Total geleistete Teilzlg.	Verrechnung der Entschädigungen Mandatsführung	Rest- bzw. Rückzahlung 2019
Buchs	12'661	178	226'691.61	489'585.10	696'276.70	677'902.75	56'473.00	-38'099.05
Gams	3'471	35	62'147.27	92'334.15	154'481.40	126'129.65	18'206.00	10'145.75
Grabs	7'068	49	126'550.53	129'267.81	255'818.35	259'438.10	12'868.30	-16'488.05
Sennwald	5'592	39	100'123.17	102'886.62	203'009.80	194'313.65	27'662.00	-18'965.85
Sevelen	5'104	51	91'385.67	134'544.04	225'929.70	179'208.40	16'700.00	30'021.30
Wartau	5'297	47	94'841.28	123'991.57	218'832.85	220'907.45	1'540.00	-3'614.60
Total	39'193	399	701'739.52	1'052'609.29	1'754'348.80	1'657'900.00	133'449.30	-37'000.50

Kosten pro Fall 4'396.85

Kosten pro Einwohner 44.76

* Einwohnerzahlen stammen aus der Statistik "Kopf und Zahl - Ausgabe 2019" des Kantons St. Gallen

Allfällige Rundungsdifferenzen werden über die Stadt Buchs ausgeglichen.

Soziale Dienste Werdenberg
Karin Marugg

16.01.2020/km

Laufende Rechnung Soziale Dienste Werdenberg, Abteilung Beratungsstelle

Konto	Text	Rechnung_2018 Saldo	Voranschlag_2019 Saldo	Rechnung_2019 Saldo	Abweichung %
3	Aufwand	941'968 S	1'016'100 S	964'203 S	-5.11
30	Personalaufwand	793'579 S	826'600 S	805'921 S	-2.50
31	Sachaufwand	143'124 S	184'100 S	152'677 S	-17.07
32	Passivzinsen	84 S	100 S	497 S	397.16
33	Abschreibungen	182 S	300 S	108 S	-63.97
36	Eigene Beiträge	5'000 S	5'000 S	5'000 S	
4	Ertrag	941'968 H	1'016'100 H	964'202 H	-5.11
42	Vermögenserträge			149 H	100.00
43	Entgelte	36'206 H	31'300 H	42'099 H	34.50
45	Rückstellungen von Gemeinwesen	7'004 H	6'700 H	9'363 H	39.75
46	Beiträge für eigene Rechnung	898'758 H	978'100 H	912'591 H	-6.70

Verein Soziale Dienste Werdenberg 9470 Buchs

Kostenverteiler zur Jahresrechnung 2019 der Beratungsstelle

Rechtsgrundlage: Art. 23 und 24 sowie Anhang 1 der Statuten

Total Aufwand	964'202.52
Total Ertrag (Kto-Gr. 42, 43 + 45)	51'611.13
Ausgabenüberschuss	912'591.39

Gemeinde / Stadt	Anzahl Einwohner 31.12.2018 *	Anzahl Falleinheiten im Jahre 2019		Anteil 2/5 nach Einwohner	Anteil 3/5 nach Fällen	Kosten- Anteil Total	Total geleistete Teilzlg.	Rest- bzw. Rückzahlung 2019
		Sucht- beratung	Sozial- beratung					
Buchs	12'661	155	283	117'922.30	260'400.65	378'322.97	432'753.05	-54'430.10
Gams	3'471	17	58	32'328.25	44'589.15	76'917.40	65'942.10	10'975.30
Grabs	7'068	47	76	65'830.10	73'126.20	138'956.30	151'232.05	-12'275.75
Sennwald	5'592	58	53	52'082.90	65'991.95	118'074.85	114'543.20	3'531.65
Sevelen	5'104	40	56	47'537.75	57'074.10	104'611.85	112'115.55	-7'503.70
Wartau	5'297	27	51	49'335.30	46'372.70	95'708.00	101'514.05	-5'806.05
Total	39'193	344	577	365'036.60	547'554.75	912'591.37	978'100.00	-65'508.65

Kosten pro Falleinheit (FE)

990.85

Kosten pro Einwohner

23.28

* Einwohnerzahlen stammen aus der Statistik "Kopf und Zahl - Ausgabe 2019" des Kantons St. Gallen

Allfällige Rundungsdifferenzen werden über die Stadt Buchs ausgeglichen.

Soziale Dienste Werdenberg
Karin Marugg

Bericht der Geschäftsprüfungskommission der Politischen Gemeinde Grabs

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

an die Mitgliederversammlung des Vereins Soziale Dienste Werdenberg

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2019 sowie den Voranschlag für 2020 geprüft.

Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung sowie die Amtsführung den gesetzlichen Bestimmungen und den anwendbaren Vereinbarungen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir den Antrag, die Jahresrechnung sei zu genehmigen.

Grabs, den 25. Februar 2020

Für die Geschäftsprüfungskommission

Christian Eggenberger, Präsident
Regula Bachmann Küng
Urs Scherrer
Monika Sormani
Christof Tinner

Budget 2020 der Sozialen Dienste Werdenberg

Budget KOJ		2020		2019	
3	Aufwand	1'819'600	S	1'767'900	S
30	Personalaufwand	1'400'300	S	1'361'500	S
31	Sachaufwand	418'000	S	405'700	S
32	Passivzinsen	900		100	S
33	Abschreibungen	400	S	600	S
4	Ertrag	1'819'600	H	1'767'900	H
43	Entgelte	18'300	H	18'200	H
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	1'200	H		
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen	13'300	H	12'700	H
46	Beiträge für eigene Rechnung	1'786'800	H	1'737'000	H

Budget Berufsbeistandschaft		2020		2019	
3	Aufwand	1'922'000	S	1'802'700	S
30	Personalaufwand	1'592'500	S	1'551'100	S
31	Sachaufwand	320'100	S	239'700	S
32	Passivzinsen	800	S	100	S
33	Abschreibungen	8'600	S	11'800	S
4	Ertrag	1'922'000	H	1'802'700	H
43	Entgelte	146'400	H	18'700	H
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	1'000	H		
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen	10'800	H	126'100	H
46	Beiträge für eigene Rechnung	1'763'800	H	1'657'900	H

Budget Beratungsstelle		2020		2019	
3	Aufwand	1'023'400	S	1'016'100	S
30	Personalaufwand	852'200	S	826'600	S
31	Sachaufwand	165'500	S	184'100	S
32	Passivzinsen	600	S	100	S
33	Abschreibungen	100	S	300	S
36	Eigene Beiträge	5'000	S	5'000	S
4	Ertrag	1'023'400	H	1'016'100	H
43	Entgelte	30'500	H	31'300	H
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	700	H		
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen	7'000	H	6'700	H
46	Beiträge für eigene Rechnung	985'200	H	978'100	H

Total Soziale Dienste Werdenberg		2020		2019	
3	Aufwand	4'765'000	S	4'586'700	S
30	Personalaufwand	3'845'000	S	3'739'200	S
31	Sachaufwand	903'600	S	829'500	S
32	Passivzinsen	2'300	S	300	
33	Abschreibungen	9'100	S	12'700	S
36	Eigene Beiträge	5'000	S	5'000	S
4	Ertrag	4'765'000	H	4'586'700	H
43	Entgelte	195'200	H	68'200	H
44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	2'900	H	-	H
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen	31'100	H	145'500	H
46	Beiträge für eigene Rechnung	4'535'800	H	4'373'000	H

Jahresbericht des Präsidenten

Im vergangenen Jahr haben die Abteilungen der Sozialen Dienste Werdenberg ihre Dienstleistungen zuverlässig im normalen Rahmen zu Gunsten ihrer Kundinnen und Kunden erbracht. Dafür danke ich allen Mitarbeitenden im Namen des Vorstands herzlich und wünsche weiterhin Erfüllung und Freude am Beruf.

Ende Mai 2020 wird Kurt Lehmann seine Anstellung als Geschäftsleiter infolge Pensionierung aufgeben. Der Vorstand hat bereits am 11. November 2019 über die Nachfolge entschieden und Alexandra Baumgartner zur Leiterin der SDW ab 1. Juni 2020 bestimmt. Gleichzeitig wird sie die Leitung der Berufsbeistandschaft Werdenberg übernehmen. Ich danke Kurt Lehmann bereits heute für die geleisteten sehr guten Dienste. Alexandra Baumgartner wünsche ich viel Freude, Erfolg und Befriedigung auf dem anspruchsvollen Posten an der Spitze der SDW.

Der Kostenteiler gab wiederholt zu Diskussionen im Vorstand Anlass. An einer ausserordentlichen Delegiertenversammlung am 24. Oktober 2019 wurde entschieden, den Kostenverteiler unverändert beizubehalten. An derselben Versammlung sprachen sich die Delegierten für eine Stellenerhöhung von 100 % bei der Berufsbeistandschaft aus. Schliesslich erteilte die Versammlung dem Vorstand den Auftrag, mittelfristig eine Zufriedenheitsumfrage bei den Trägergemeinden durchzuführen.

Per 1.8.2020 konnte der Mietzins um 15 % bzw. rund CHF 36'720 jährlich gesenkt werden. Gleichzeitig wurde zusätzlicher Archivraum zum Preis von rund CHF 3'000 dazu gemietet.

Die Jahresrechnung und das Budget finden Sie vorne in diesem Heft zusammengestellt. Erfreulicherweise schliesst die Rechnung 2019 um CHF 223'982 besser ab als budgetiert. Grund dafür sind verschiedene Posten im Personalbereich (Weiterbildung, Kurse, Supervisionen, Praxisberatung), die nicht ausgeschöpft wurden. Zudem fielen weniger Spesen an. Das Budget für 2020 orientiert sich in den meisten Posten am Budget 2019. Es erhöht sich im Vergleich damit um rund CHF 178'300. Ursachen sind die Stellenerhöhung bei der Berufsbeistandschaft, bei der Informatik und bei der Jugendarbeit Grabs.

Ich danke meinen Vorstandskolleginnen und -Kollegen für die gute Zusammenarbeit und den Delegierten für die wohlwollende Unterstützung.

Roland Ledergerber, Präsident

Jahresbericht des Geschäftsleiters

Das Geschäftsjahr 2019 ist gut verlaufen. Die Budgetvorgaben wurden eingehalten und die Abteilungen konnten ihre Aufgaben wahrnehmen und zufriedenstellend erledigen.

Am 3. Mai wurde die Hardware nach 5 Jahren durch Abraxas erneuert. Damit verbunden war ein Wechsel von Windows 7 auf Windows 10. Der Wechsel verlief problemlos. Die neuen Geräte sind doch einiges schneller.

Das am 26. September durchgeführte externe Audit zeigte, dass bei den Sozialen Diensten Werdenberg ein ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein deutlich sichtbar und das Qualitätsmanagement allgemein sehr gut eingeführt ist. Die SDW führen jährlich ein internes und alle drei Jahre ein externes Audit durch.

Am 28. November fand der diesjährige interne Weiterbildungstag mit den Themen Deeskalation und Datenschutz statt. Die gesamte Belegschaft wurde am Morgen von zwei Deeskalationstrainern der Kantonalen Psychiatrischen Klinik geschult und am Nachmittag setzen wir uns mit dem Datenschutz innerhalb und zwischen den Abteilungen auseinander.

Seit 2003 besitzen die SDW ein Dienstfahrzeug, im Oktober 2015 wurde ein zweites Auto angeschafft. Die Tabelle zeigt, dass diese Variante für die SDW günstiger kommt als für die Nutzung der Privatfahrzeuge eine Entschädigung von Fr. -.70 pro km zu zahlen.

Jahr	2015	2016	2017	2018
Kilometer	23943	32502	33655	35241
Kosten	CHF 12'427.65	CHF 13'458.45	CHF 15'654.65	CHF 16'999.90
Durchschnittliche Kosten pro km	CHF 0.52	CHF 0.41	CHF 0.47	CHF 0.48
Kosten bei Nutzung Privatfahrzeuge km à CHF 0.70	CHF 16'760.10	CHF 22'751.40	CHF 23'558.50	CHF 24'668.70

Finanz Suite (FIS): Das Buchhaltungsprogramm von Abraxas ist technologisch auf einem sehr alten Stand und verunmöglicht die weitere Integration von Schnittstellen und Drittprodukten. Abraxas ist daher seit einiger Zeit daran, all ihre Kunden auf FIS umzustellen. FIS ist «aus einem Guss», hat eine zeitgemässe Benutzeroberfläche, bietet verschiedenste zusätzliche Optionen und kann mit der heutigen Technologie wieder gut mithalten. Die SDW stellen die Buchhaltung ab dem 01.01.2020 auf FIS um. Die Arbeiten für die Umstellung führten im vergangenen Jahr zu einem sehr grossen Zusatzaufwand. Nebst dem Neueinrichten der Buchhaltung konnten gleich auch verschiedene Abläufe sowie der Kontenplan überdacht und wo nötig angepasst werden. So sind wir nun bestens gerüstet um mit der neuen Finanz Suite ins 2020 zu starten.

Personelles

Zugänge

01.07.2019 Raffaella Braun, Berufsbeistandschaft
 01.08.2019 Marlen Büttel, Schulsozialarbeit Wartau KOJ
 01.10.2019 Benjamin Züllig, Schulsozialarbeit Buchs KOJ
 01.11.2019 Désiree Bartl, Zentrale Dienste
 01.11.2019 Reto Brasi, Berufsbeistandschaft
 01.12.2019 Sabrina Spitz, Berufsbeistandschaft

Abgänge

30.06.2019 Beatrice Schwendener, Berufsbeistandschaft (Eintritt 01.08.1996)
 31.07.2019 Kathja Sommer Schulsozialarbeit Wartau KOJ (Eintritt 01.08.2018)
 31.08.2019 Fabio Lopes, Schulsozialarbeit Buchs KOJ (Eintritt 01.03.2017)
 30.09.2019 Bernhard Schraner, Berufsbeistandschaft (Eintritt 01.02.2007)
 30.09.2019 Werner Leuzinger, Berufsbeistandschaft (Eintritt 01.09.2018)
 31.12.2019 Monika Schwendener, Jugendarbeit Grabs KOJ (Eintritt 08.07.1994)

Praktika

13.08.2018 - 08.02.2019 Dominic Accardi, Sevelen, Zivildienstleistender KOJ
 20.08.2018 - 21.09.2018 Lukas Oberholzer, Grabs, Zivildienstleistender KOJ
 10.12.2018 - 31.01.2019 Larklind Cerkezi, Buchs, Zivildienstleistender KOJ
 28.01.2019 - 03.11.2019 Edward Salaj, Salez, Zivildienstleistender KOJ
 04.02.2019 - 30.07.2019 Melinda Pjanic, Grabs, Suchtberatung, Beratungsstelle
 29.04.2019 - 24.05.2019 Herolind Toska, Buchs, Zivildienstleistender KOJ
 03.06.2019 - 28.06.2019 Riadh Debbah, Buchs, Zivildienstleistender KOJ
 12.08.2019 - 24.01.2020 Alessia Lampert, BERN, Schulsozial- und Jugendarbeit KOJ
 19.08.2019 - 21.02.2020 Benjamin Kaspar, Grabs, Zivildienstleistender KOJ
 04.11.2019 - 24.01.2020 Yves Brüggen, Grabs, Zivildienstleistender KOJ

Ausbildungen/Weiterbildungen haben abgeschlossen:

Esther Kolbe, Sachbearbeiterin im Sozialbereich, Fachhochschule Luzern
 Claudia Occhiodori, 2 Module ICT Power-User SIZ, höhere Fachschule Südostschweiz, Chur
 Sali Cana, Sexualpädagoge, Schloss Hofen Lochau
 Kurt Lehmann, Focusing-Therapeut, Deutsches Ausbildungsinstitut für Focusing, Würzburg

Jubiläen

01.01.2019 Stefanie Kuhle, Berufsbeistandschaft: 5 Jahre SDW
 01.02.2019 Arsim Hajdarevic, Kompetenzzentrum Jugend: 10 Jahre SDW
 14.04.2019 Priska Räber, Kompetenzzentrum Jugend: 10 Jahre SDW
 08.07.2019 Monika Schwendener, Kompetenzzentrum Jugend: 25 Jahre SDW
 11.08.2019 Nathalie Orosz, Kompetenzzentrum Jugend: 5 Jahre SDW
 01.09.2019 Marion Rinderer, Sekretariat Vorstand: 10 Jahre SDW
 01.10.2019 Rita Batliner, Berufsbeistandschaft: 10 Jahre SDW
 01.10.2019 Abha Graf, Beratungsstelle: 10 Jahre SDW

Aus den Abteilungen

Kompetenzzentrum Jugend (KOJ)

Die Offene Jugendarbeit (OJA) der Region Werdenberg setzte sich Ende 2018 das Ziel, in allen Gemeinden ein Projekt zum 30-jährigen Jubiläum der Kinderrechtskonvention durchzuführen. Die Jugendarbeitenden erarbeiteten die Umsetzung des Themas mit den Jugendkommissionen und den Jugendlichen. Es entstanden enge Kooperationen mit der Schulsozialarbeit (SSA) und mit anderen Organisationen. Sehr unterschiedliche Projekte wurden umgesetzt, grosse wie in Gams und Buchs, gezielt partizipative wie in Sevelen, Grabs und Sennwald oder kleine, aber feine wie in Wartau. Dabei ist es allen gelungen, die Kinderrechte in den Fokus zu stellen und Jugendliche wie auch die Bevölkerung für diese Rechte zu sensibilisieren. In einzelnen Gemeinden war dies erst der Start im Hinblick auf Nachhaltigkeit und weitere Mitsprache von Kindern und Jugendlichen in verschiedenen Bereichen wie Diskriminierungsverbot (Projekte gegen Mobbing), Recht auf Erholung und Freizeit (Offene Arbeit mit Kindern) oder Mitbestimmung in einem Bauprojekt der Schule.

Es ist die 11. und voraussichtlich letzte Ausgabe des gedruckten WUZZAP, welche im 2019 vom KOJ herausgegeben wurde. WUZZUP ist eine Zeitschrift für Jugendliche von Jugendlichen. Dieses Mal gab es kein Schwerpunktthema, Jugendliche haben Interviews geführt, gezeichnet, Geschichten und Erfahrungsberichte geschrieben und fotografiert. Themen wie 30 Jahre Kinderrechte, Erfahrung als Flüchtling, ein eigenes Modelabel mit 16 Jahren, wie man selbst einen Go-Kart baut und einiges mehr wurden aufgenommen.

Berufsbeistandschaft Werdenberg (BBW)

An der Ausserordentlichen Mitgliederversammlung der SDW vom 24. Oktober 2019 wurde einem Stellenausbau für die BBW um 100% zugestimmt. Er wurde notwendig, weil die bestehenden Ressourcen für eine seriöse Mandatsführung nicht mehr genügten. Die zunehmenden Stellenwechsel, die notwendigen Weiterbildungen und Springereinsätze sowie die allgemein höhere Belastung durch die Einzelmandate brauchen mehr Kapazitäten.

Trotz einer Zeit von Wechseln und Turbulenzen, die viel zusätzliche Kraft kostet, können die Arbeiten bei der BBW durch das grosse Engagement der Mitarbeitenden in einem befriedigenden Mass erledigt werden. Die BBW ist mit einem Generationenwechsel konfrontiert. Von den am 01.01.19 tätigen sechs langjährigen Mitarbeitenden, werden am 01.02.20 noch zwei bei uns sein. Damit steht eine neue Teambildung an. Die Fluktuationsrate wird weiterhin höher sein als früher, da langjährige Arbeitsverhältnisse von den jüngeren Mitarbeitenden nicht gesucht werden. Es zeichnet sich ein Team ab, welches zur Hälfte aus älteren und die andere Hälfte aus jungen Mitarbeitenden besteht.

Im 2019 fanden wiederum Schnittstellensitzungen zwischen den Schulen im Werdenberg und der KESB/BBW statt. Auch erfolgte der wichtige jährliche Austausch mit den Sozialämtern.

Beratungsstelle (BSS)

Von der Beratungsstelle wird 6 Monate nach Abschluss der Beratung eine schriftliche Nachbefragungen zur Qualität unserer Dienstleistung durchgeführt. Die Rücklaufquote in den vergangenen Jahren liegt bei über 70%. Aus den Nachbefragungen liste ich einige Feedbacks auf:

«Ich habe mich sehr gut beraten gefühlt». «Besonders, wenn man gesundheitlich beeinträchtigt ist, ist Ihre Anlaufstelle sehr hilfreich». «Ihr macht es super!» «Mittlerweile geht

es uns jetzt gut mit unseren beiden Kindern». «Ich war froh um die Anregungen und um die Gespräche. Der Sohn ist nun auf einem guten Weg und hat eine Lehrstelle». «Ich bin sehr froh gibt es eine Sozialberatung». «Sehr gute und kompetente Beratung». «Mein Mann und ich haben es geschafft, es geht uns gut». «Ich fühlte mich immer gut aufgehoben bei Ihnen und Ihre Berater sind sehr kompetent». «Finde es super, dass es die SDW gibt». «Wir fühlten uns sehr wohl und verstanden». «Die ganze Familie ist dankbar für die Hilfe und den Rat». «Unterdessen sind wir geschieden, alles geregelt, gehen friedlich und erwachsen miteinander um». «Ist schwierig bei mir. Mir fällt es schwer Termine abzumachen und einzuhalten, dazu ständige Scham, dass ich im Leben viel Hilfe brauche». «Seit Februar trocken und frei von Substanzen, nur noch Cannabis und Nikotin». «Habe sehr viel über mich und die Sucht gelernt». «Hatte zu Beginn Mühe mit der Beratung, konnte mich dann aber mit der Zeit darauf einlassen». «Nach wie vor bin ich überaus dankbar für so viel mehr Lebensqualität!» «Bin Vater geworden, was mir sehr gut tut und Kraft gibt für einen neuen Abschnitt im Leben». «Meiner Tochter hat es nicht geholfen, sie ist verstorben an einer Alkoholvergiftung. Es macht mich einfach nur wütend». «DANKE». «Die Beratung war schön und lehrreich, ich bin aber sehr stur und will mir nicht helfen lassen». «Lebe jetzt abstinent, sicher bis 65». «Für mich war die Beraterin eine sehr wichtige Bezugsperson». «Mir hat es geholfen, dass es sehr schnell einen Ersttermin gab. Das sachliche Betrachten des Krankheitsbildes tat mir sehr weh, war aber letztendliche auch gut».

Zentrale Dienste (ZD)

Neugestaltung FO: Dank der bewilligten Aufstockung der IT-Stellenprozente per 01.01.2020 konnten wir die Nachfolgeregelung für die in Pension gehende IT-Fachfrau Monika Schwendener neu organisieren und zusammen mit weiteren unbesetzten 20% des Stellenplans wurde eine neue 50%-Stelle geschaffen. Aufgrund der Komplexität des Aufgabengebietes der ZD mit Schwerpunkt BBW haben wir versuchsweise erstmals eine reine Empfangs-Stelle gestaltet. Damit hat die neue Mitarbeiterin ihren Arbeitsplatz fix im Front Office und deckt hauptsächlich den persönlichen und telefonischen Empfang unserer Besucher ab. Aufgrund der verschiedenen Personalmutationen im Haus konnten wir das Aufgabengebiet noch nicht abschliessend definieren. Wir sind jedoch zuversichtlich, weitere Aufgaben zuteilen und somit das Arbeitsgebiet noch attraktiver gestalten zu können.

Durch die Personalwechsel in der Berufsbeistandschaft waren die Zentralen Dienste zusätzlich gefordert.

Dank

Im 2019 wurde bei den SDW wiederum professionell, unkompliziert und zielführend gearbeitet. Ich bedanke mich dafür bei allen Mitarbeitenden und der Geschäftsleitung recht herzlich. Auch bedanke ich mich beim Vorstand und dem Präsidenten für Ihre pragmatische Haltung bei der Ausrichtung und zum Erhalt der guten Rahmenbedingungen der Sozialen Dienste Werdenberg.

Kurt Lehmann, Geschäftsleiter

Zusammenstellung der Mandate Berufsbeistandschaft nach ZGB-Hauptmassnahmen

Dossier-Bestand der Berufsbeistandschaft Werdenberg per 31.12.2019 nach ZGB-Hauptmassnahmen				
Dossierbestand nach ZGB-Massnahme		Bestand Kindesschutz	Bestand Erw.schutz	Massnahmenbestand per 31.12.2019
Besuchsrechtsbeistandschaft		29		
Erziehungsbeistandschaft		7		
kombinierte Beistandschaft		133		
Prozessvollmacht		1		
Vertretungsbeistandschaft Kind		10		
Vormundschaft		1		
Begleitbeistandschaft			14	
Umfassende Beistandschaft			5	
Vertretungsbeistandschaft			11	
Vertretungsbeistandschaft EKVV			191	
Total		181	221	402

Statistik Berufsbeistandschaft nach Kindes- und Erwachsenenschutz und Gemeinden

Dossier-Statistik der Berufsbeistandschaft Werdenberg per 31.12.2019 nach Kindes- bzw. Erwachsenenschutzmassnahmen und Gemeinden						
Kindesschutz- massnahmen	Dossierbestand per 01.01.2019	Veränderung zu 31.12.2018	Dossierbestand bereinigt	Dossier- eröffnungen*	Dossier- abschlüsse*	Dossierbestand per 31.12.2019
Buchs	88	-1	87	12	15	84
Gams	10	0	10	3	4	9
Grabs	20	0	20	3	3	20
Sargans	0	1	1	0	0	1
Sennwald	18	0	18	2	3	17
Sevelen	20	-1	19	5	2	22
Wartau	26	1	27	6	5	28
Total	182	0	182	31	32	181
Erwachsenenschutz- massnahmen	Dossierbestand per 01.01.2019	Veränderung zu 31.12.2018	Dossierbestand bereinigt	Dossier- eröffnungen*	Dossier- abschlüsse*	Dossierbestand per 31.12.2019
Buchs	98	-2	96	16	18	94
Gams	24	-1	23	4	5	22
Grabs	27	2	29	4	4	29
Sennwald	22	-2	20	7	4	23
Sevelen	30	3	33	3	4	32
Wartau	19	0	19	3	1	21
Total	220	0	220	37	36	221
Total	Dossierbestand per 01.01.2019	Veränderung zu 31.12.2018	Dossierbestand bereinigt	Dossier- eröffnungen*	Dossier- abschlüsse*	Dossierbestand per 31.12.2019
Buchs	186	-3	183	28	33	178
Gams	34	-1	33	7	9	31
Grabs	47	2	49	7	7	49
Sargans	0	1	1	0	0	1
Sennwald	40	-2	38	9	7	40
Sevelen	50	2	52	8	6	54
Wartau	45	1	46	9	6	49
Total	402	0	402	68	68	402

* Ein Wechsel einer Kindesschutz- in eine Erwachsenenschutzmassnahme gilt als Abschluss sowie als Eröffnung.

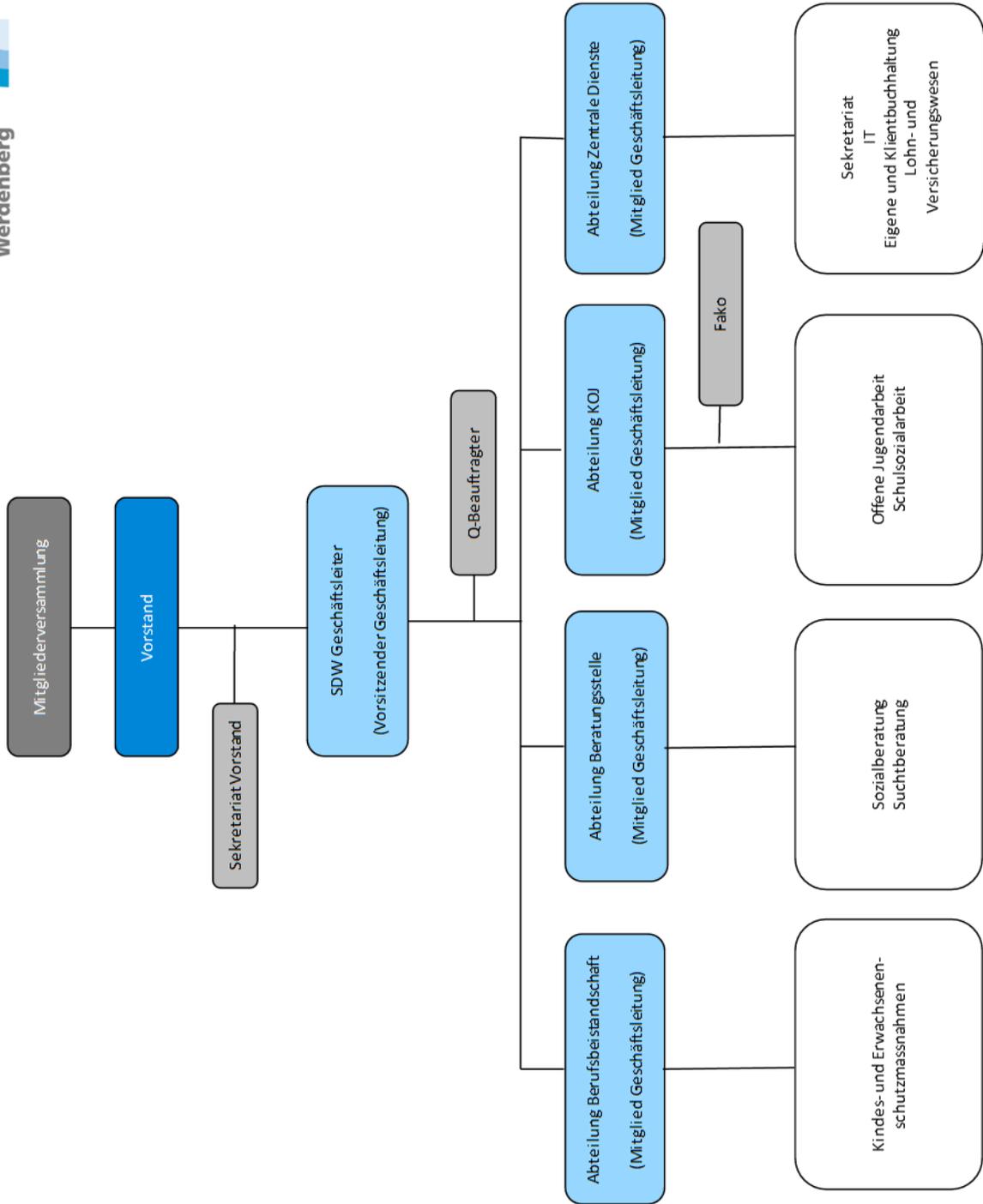
Jahresstatistik Sozialberatung

SOZIALBERATUNG Zeitraum 01.01.2019-31.12.2019				
Produkt	Stand 01.01.2019	Neu- + Wiederanmeldungen	Abschluss	Stand 31.12.2019
Beratung	49	47	53	43
Beratung Pflegefamilie	1	0	0	1
Betreuung	1	0	0	1
Budget- /Schuldenberatung	19	32	20	31
Delegierte Opferhilfe Erwachsene	11	14	13	12
Erziehungsberatung	26	28	22	32
Familienberatung	4	7	3	8
Paarberatung	6	6	3	9
Sachhilfe	104	136	144	95
Trennungs-/ Scheidungsberatung	68	94	82	80
Total	288	364	340	312
Vorjahr	218	355	290	283

Jahresstatistik Suchtberatung

SUCHTBERATUNG				
Zeitraum 01.01.2019-31.12.2019				
Alkoholberatung	Stand 01.01.2019	Neu- + Wiederanmeldungen	Abschluss	Stand 31.12.2019
Ambulanter Alkoholentzug	2	2	4	0
Beratung	29	24	24	29
Beratung Angehörige und Umfeld	10	8	12	6
Beratung mit Auflage Justiz	0	0	0	0
Beratung mit Auflage Sozialamt	0	0	0	0
Beratung mit Auflage Strassenverkehrsamt	19	18	18	19
Total	60	52	58	54
Vorjahr	61	38	38	61
andere Suchtformen	Stand 01.01.2019	Neu- + Wiederanmeldungen	Abschluss	Stand 31.12.2019
Beratung (*inkl. Angehörige u. Aufl. Justiz)	7	4	8	3
Total	7	4	8	3
Vorjahr	5	9	7	7
Drogenberatung	Stand 01.01.2019	Neu- + Wiederanmeldungen	Abschluss	Stand 31.12.2019
Beratung	13	11	15	9
Beratung Angehörige und Umfeld	2	3	3	2
Beratung mit Auflage Justiz	0	11	10	1
Beratung mit Auflage Sozialamt	1	0	1	0
Beratung mit Auflage Strassenverkehrsamt	29	9	22	16
Total	45	34	51	28
Vorjahr	40	59	54	45
Gesamttotal	112	90	117	85
Gesamttotal Vorjahr	106	106	99	113

Organigramm Soziale Dienste Werdenberg



Verzeichnis Organe

Vorstand

Vorsitz: Ledergerber Roland, Sevelen

Sennwald: Kindler Peter
 Gams: Lenherr Mischa
 Grabs: Fernandez André
 Buchs: Rothenberger Heinz
 Wartau: Kruse-Müller Vreni

Sekretärin: Rinderer Marion bis 30.09.2019
 Vozella Eva seit 01.10.2019

Mitgliederversammlung / Delegierte

Vorsitz: Ledergerber Roland
 Sekretärin: Rinderer Marion bis 30.09.2019
 Vozella Eva seit 01.10.2019

Sennwald: Kindler Peter
 Domenig Susi
 Gams: Lenherr Mischa
 Schöb Fredy
 Grabs: Fernandez André
 Gächter Katharina
 Schulthess Katrin
 Buchs: Rothenberger Heinz
 Gut Daniel
 Schlegel Hans
 Altenburger Ludwig
 Frick Katrin
 Sevelen: Ledergerber Roland
 Vogel Anian
 Wartau: Kruse-Müller Vreni
 Seifert Bruno

Fachkommission Jugend

Vorsitz: Lehmann Kurt
Sekretärin: Rinderer Marion
Vozella Eva

bis 30.09.2019
seit 01.10.2019

Jugendbeauftragter Wartau:	Seifert Bruno
Jugendbeauftragter Sevelen:	Vogel Anian
Jugendbeauftragter Buchs:	Rothenberger Heinz
Jugendbeauftragter Grabs:	Fernandez André
Jugendbeauftragter Gams:	Lenherr Mischa
Jugendbeauftragte Sennwald:	Roduner Laila
Schulsozialarbeit Sevelen:	Büchler-Sciatore Patrizia
Schulsozialarbeit Buchs:	Lazzarini Marina
Schulsozialarbeit Gams:	Matthias Wettstein
Schulsozialarbeit Sennwald:	Roduner Laila
Schulsozialarbeit Wartau:	Seifert Bruno
Vertretung KOJ:	Büchel Markus

Verzeichnis der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Sozialen Dienste Werdenberg

Soziale Dienste Werdenberg
Fichtenweg 10, 9470 Buchs
Geschäftsleitung

Tel. 058 228 65 65
www.sdw-berg.ch
E-mail: k.lehmann@sdw-berg.ch

Geschäftsleitung

Lehmann Kurt

Soziale Dienste Werdenberg
Kompetenzzentrum Jugend
Fichtenweg 10, 9470 Buchs

Tel. 058 228 65 65
www.sdw-berg.ch
E-mail: info@sdw-berg.ch

Abteilungsleitung

Büchel Markus

Jugendarbeiter/-in zuständig für:

Gams
 Grabs
 Buchs

Cana Salih
 Schwendener Monika bis 31.12.2019
 Büchel Markus
 Hajdarevic Arsim

Sennwald
 Sevelen

Fenk Nadine
 Peter Christoph
 Gloor Karin
 Herren Martin

Wartau

Herren Martin

Schulsozialarbeiterin Gams
 Schulsozialarbeiterin Buchs

Orosz Ojeda González Nathalie
 Lessing-Killias Kerstin
 Götze Filiz
 Staub Seraina

Schulsozialarbeiter Buchs

Lopes Fabio bis 31.08.2019
 Züllig Benjamin seit 01.10.2019

Schulsozialarbeiterin Sennwald
 Schulsozialarbeiterin Sevelen

Scherrer Claudia
 Gloor Karin
 Räber Priska

Schulsozialarbeiterin Wartau

Sommer Kathja bis 31.07.2019
 Büttel Marlen seit 01.08.2019

Praktikantin Schulsozialarbeit

Lampert Alessia seit 12.08.2019

**Soziale Dienste Werdenberg
Berufsbeistandschaft
Fichtenweg 10, 9470 Buchs**

**Tel. 058 228 65 65
www.sdw-berg.ch
E-mail: info@sdw-berg.ch**

Abteilungsleitung

Garibaldi Manuëlo

Berufsbeiständin

Batliner Rita
Braun Raffaëla seit 01.07.2019

Kuhle Stefanie
Schett-Schneeberger Claudia

Schwendener Beatrice bis 30.06.2019

Spitz Sabrina seit 01.12.2019

Berufsbeistand

Brasi Reto seit 01.11.2019

Leuzinger Werner bis 30.09.2019

Schraner Bernhard bis 30.09.2019

Wälter Erwin

**Soziale Dienste Werdenberg
Beratungsstelle
Fichtenweg 10, 9470 Buchs**

**Tel. 058 228 65 65
www.sdw-berg.ch
E-mail: info@sdw-berg.ch**

Abteilungsleitung

Lehmann Kurt

Suchtberatung

Graf Abha Katrin
Jörg Alexander

Sozialberatung

Chèvre Gabriel
Bänziger Corinne
Künzler Monika
Rüthemann Thomas

Medienprävention

Rüthemann Thomas

Praktikantin
Stellenarzt

Pjanic Melinda 04.02.-30.07.2019
Ritter Christoph

**Soziale Dienste Werdenberg
Zentrale Dienste
Fichtenweg 10, 9470 Buchs**

**Tel. 058 228 65 65
www.sdw-berg.ch
E-mail: info@sdw-berg.ch**

Abteilungsleitung

Marugg Karin

Sachbearbeiter/innen

Bartl Désirée seit 01.11.2019

Hämmerli Angela

Keller Katharina

Kolbe Esther

Locher Marlise

Occhiodori Claudia

Stump Julia

Systemadministratorin

Schwendener Monika bis 31.12.2019
Occhiodori Claudia seit 01.11.2019